



# ETAC

École des Techniques et des Arts du Cirque

Le cirque à portée de tous

Saison  
20<sup>21</sup>  
22





# Sommaire

Mot du Président de l'ETAC.....	p2
Nos valeurs.....	p3
Mot de la Maire-adjointe déléguée à la Culture.....	p4
Mot du Président du Département de l'Ain.....	p5
Les groupes hebdomadaires.....	p6
Atelier cirque et parkour.....	p7
Tarifs cirque et parkour.....	p8
Inscriptions.....	p9
Atelier clown.....	p11
Les stages à l'ETAC.....	p12
La maison du Cirque.....	p14
Les rdv de l'ETAC.....	p15
Devenez bénévoles / l'Equipe.....	p16
Artiste associé : Tristan Curty.....	p17
Nos interventions.....	p19
Nos partenaires culturels et financiers.....	p20
Nos partenaires au Pont des Chèvres.....	p21

# Mot du Président de l'ETAC

## Le « monde d'après »

Après presque 2 saisons impactées par ce satané virus, nos regards se tournent irrémédiablement vers l'avenir, avec l'espoir de connaître enfin le cirque déconfiné évoqué lors de l'édito précédent (déjà 1 an !).

Durant cette période d'épidémie, l'équipe et le conseil d'administration n'ont eu de cesse que d'oeuvrer, entre reports et annulations, à l'élaboration du projet de la Maison du Cirque, tant sur le plan bâtementaire que fonctionnel, tout en poursuivant son travail de préfiguration notamment avec les FABRIK A CIRK, des rendez-vous mensuels et hebdomadaires et avec la création d'une caravane ETAC graffée par des jeunes avec le collectif La Coulure.

En cette année olympique, l'équipe est donc dans les «starting-blocks» pour la reprise afin d'honorer pleinement l'adage historique de l'ETAC « mettre le cirque à la portée de tous par l'initiation du plus grand nombre ».

En conclusion, je remercie nos bénévoles, salariés et l'ensemble de nos partenaires (découvrez-les sur nos pages dédiées).  
Je nous souhaite une bonne saison 2021-2022.

Prenez soin de vous,

Salutations circassiennes.

Jérôme Berger  
Président.



# Nos valeurs

L'École des Techniques et Arts du Cirque de Bourg-en-Bresse et des Pays de l'Ain (ETAC), une association créée en 1994, a pour devise :

*« Mettre le monde du cirque à la portée de tous par l'initiation du plus grand nombre »*

## **Le vivre ensemble :**

transmettre les valeurs de solidarité, de coopération, d'entraide, d'équité et de respect

## **La valorisation des réussites :**

développer des principes pédagogiques que sont l'absence d'esprit de compétition, la patience et le dépassement de soi

## **L'ouverture artistique :**

encourager l'éveil, la curiosité, l'expérimentation, la création et l'innovation



# Mot de la Maire-adjointe déléguée à la culture

## Le cirque prend ses marques au Pont des Chèvres

Comme tous les acteurs culturels locaux, l'École des techniques et des arts du cirque (ÉTAC) a revu sa programmation pour mieux s'adapter à l'évolution de la crise sanitaire et des protocoles.

La saison estivale 2021 s'est ouverte au Pont des Chèvres avec l'événement « Sur le Pont [des Chèvres] » qui a réuni l'ÉTAC, la Tannerie, la MJC et le Théâtre pour dix jours de cirque, de musique, d'ateliers et de démonstrations...

Installée sur la place Alphonse Dupont, la « Fabrik à Cirk » proposera régulièrement autour de la caravane de l'ÉTAC, ses ateliers, ses spectacles et elle animera un point d'information des habitants sur les activités circassiennes.

Au cœur de ce quartier du Pont des Chèvres, en pleine rénovation urbaine, a commencé la construction de la future Maison du cirque, qui ouvrira ses portes fin 2022. Ce nouvel équipement culturel va contribuer à changer l'image du secteur et l'ÉTAC, qui s'investit depuis plus de 20 ans à Bourg, aura à cœur de le faire vivre dans ses usages et son accès à tous les publics.

Je remercie ici toute l'équipe de l'ÉTAC pour son investissement dans ce projet majeur de Maison du cirque et pour son travail au quotidien en direction de tous les publics sur l'ensemble du territoire de Grand Bourg Agglomération.

Sylviane Chêne

Maire-adjointe déléguée à la Culture et aux Relations internationales  
de la Ville de Bourg-en-Bresse

Vice-présidente de Grand Bourg Agglomération déléguée à la Culture  
et à la vie étudiante

# Mot du Président du Département de l'Ain

## Une école de l'enchantement

Dans le sillage de l'École des Techniques et Arts du Cirque de Bourg-en-Bresse, le Département de l'Ain est fier de perpétuer la magie incomparable de la « Piste aux étoiles ».

Notre schéma départemental de développement des enseignements artistiques réserve une place toute particulière à cette école vraiment unique sur le territoire de l'Ain.

Entre engagement physique et talent artistique, l'univers du cirque éveille les mêmes émotions au fil des générations. Aujourd'hui encore, à tout âge, il y en a pour tous les goûts et toutes les audaces.

Suivre un stage autour de l'art de clown, s'initier aux sauts acrobatiques, apprendre à se hisser sur des échasses landaises : autant de sensations rares à vivre sous un chapiteau dont l'ambiance emprunte beaucoup à la légende des enfants de la balle.

Loin de la poésie que suggère l'esprit de bohème, le cirque demeure une école exigeante de rigueur, de précision, de persévérance où la désinvolture n'aura jamais place. Là où la bonne humeur sourit à la discipline. Là où le plaisir vient récompenser l'effort. Là où la maîtrise de soi parvient toujours à vaincre la peur. A l'École des Techniques et Arts du Cirque, la passion hausse le réel d'un ton. Auprès des enfants comme auprès des adultes, l'énergie créatrice devient communicative, jusqu'à poser des actes sur l'imagination. Tel le théâtre, pour chacun, le cirque insuffle de l'art dans sa vie et de la vie dans son art. Raison suffisante pour que le Département de l'Ain confirme son fidèle soutien à cet école de l'enchantement.

Jean DEGUERRY  
Président du Département de l'Ain



## LES GROUPES POUR LE CIRQUE

Adh nés en	Groupes	Jours		Horaires	Lieux
2018	Les petits bras	sam		9h-10h	Gym. Ecole Ch. Robin
2017	Les pieds gauches	sam		10h-11h	Gym. Ecole Ch. Robin
2016	Les accrochés	mer		15h30-16h45	Gym. Ecole Ch. Robin
2015	Les têtes en l'air	mer		17h-18h15	Gym. Ecole Ch. Robin
2014	Les pas si mal	ven		17h30-19h	Gym. Ecole Ch. Robin
2013	Les graines de cirque	mar		17h30-19h	Gym. Ecole Ch. Robin
2012/2011	Les sans chap	lun		17h30-19h	Gym. Ecole Ch. Robin
2009/2010	Les sansoucirque	ven	Acro+aérien Jongle + équi s/objet	18h30-20h 19h-20h30	COSEC Quinet Gym. Ecole Ch. Robin
2006,2007, 2008	Les saltimbanques	mar	Acro, aérien Jongle, équi s/objet	18h30-20h	COSEC Quinet
2005 et avant	Adultes	mar	Acro+aérien Jongle + équi s/objet	20h-22h 20h30-22h	COSEC Quinet Gym. Ecole Ch. Robin
		ven	Tous ensemble	20h-22h	COSEC Quinet

## LES GROUPES POUR LE PARKOUR

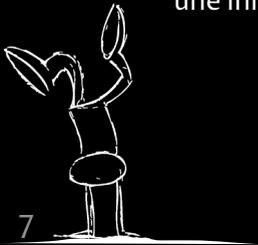
Adh nés en	Jours	Horaires	Horaires
2012 2013 2014	mercredi	15h30-17h00	Salle de gym de la JL
2011	mercredi	17h00-18h30	Salle de gym de la JL
2007 à 2010	jeudi	17h30-19h30	COSEC Croix Blanche
2007 à 2010	lundi	18h00-20h00	COSEC Croix Blanche
2006 et avant	lundi	20h00-22h00	COSEC Croix Blanche

# Ateliers cirque

Les ateliers hebdomadaires cirque sont ouverts à tous ceux qui souhaitent se former à la jonglerie (foulards, balles, massues, diabolo, assiette, bâton du diable...), l'équilibre sur objet (fil, boule, monocycle...), l'acrobatie et l'aérien (tissu, trapèze).  
A partir de 4 ans.

# Ateliers parkour

Découvert par le grand public dans le film « Les Yamakasi – les samourais des temps moderne », l'ETAC propose des ateliers hebdomadaires autour de l'art du déplacement ou parkour-freerunning, une initiation en gymnase pour plus de sécurité. A partir de 7 ans.



# Tarifs cirque et parkour

Tarifs en fonction du calcul suivant:  
Revenu fiscal (des 2 parents pour les enfants)/(Nbre de parts x 12)

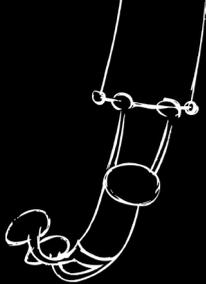
Total	-de 700	de 701 à 900	de 901 à 1200	+ de 1200
Tarif	250€	270€	300€	320€

## Détail du tarif :

- \* Inclus : Adhésion ETAC 10€ et Licence FFEC 22,10€.
- \* Aide au Temps Libre, chèques ANCV, coupons sports et chèques jeunes acceptés.
- \* 245€ pour le 2ème adhérent de la même famille et pour les adhérents à Accords Musique.
- \* Tarif pour la deuxième activité : 130€ pour le parkour pour les adhérents déjà inscrits à un atelier cirque.

## Pièces à fournir :

Copie de l'avis d'imposition, dates des vaccins, nom de l'assurance extra-scolaire, une photo, le nom et le téléphone de votre médecin traitant. Nous vous demanderons de remplir une « fiche décharge santé » qui remplace le certificat médical.



# Inscriptions cirque et parkour :

Nos “portes ouvertes”  
qui servent de journée d’inscription  
auront lieu :

**Samedi 4 septembre 2021**

dans la salle de gymnastique du COSEC E. Quinet  
Bd P. Valéry à Bourg en Bresse (à côté de la piscine Plein Soleil)

de 10h à 12h : cirque pour les enfants nés en 2017 et 2018

de 13h à 15h : cirque pour les autres

à 15h30 : parkour à partir de 7 ans

*Toutes les personnes intéressées pourront ainsi découvrir et essayer les disciplines que nous proposons. Nous vous remettrons ensuite un dossier d’inscription pour la saison si vous le souhaitez.*



# Ateliers clown

L'approche se fera par la voie de l'instant présent, du lâcher prise, de la poésie et de la folie de ce personnage libérateur. C'est un être profondément gentil et non violent, ce qui ne l'empêche pas de n'avoir aucune limite. Le clown est un état, dans lequel se déploient tous les possibles. Il permet de dépasser ses peurs, d'ouvrir de nouveaux champs, mais surtout de jouer, jouer et jouer encore, y prendre du plaisir. L'écoute du groupe, la bienveillance sera le maître mot.

**Intervenant : Manou CLAIR** de la Cie des Fileurs d'étoiles :

[www.fileurs-etoiles.jimdofree.com](http://www.fileurs-etoiles.jimdofree.com)

**Pour les 9-13 ans** : 2 fois par mois, le mercredi de 14h à 15h30 :

15 et 29 sept, 13 et 20 oct, 10 et 24 nov, 8 et 15 dec, 12 et 26 jan, 2 et 9 fev, 9 et 23 mars, 6 et 13 avril, 4 et 11 mai, 1 et 8 juin

**Pour les adultes** : 1 mercredi par mois de 20h à 22h :

15 sept, 13 oct, 10 nov, 8 dec, 12 jan, 9 fev, 9 mars, 13 avril, 11 mai, 8 juin

## Inscriptions clown : Samedi 4 septembre 2021 de 13h à 15h

dans la salle de gymnastique du COSEC E. Quinet  
Bd P. Valéry à Bourg en Bresse (à côté de la piscine Plein Soleil)

Tarifs - en fonction du calcul suivant:

Revenu fiscal (des 2 parents pour les enfants)/(Nbre de parts x 12)

Total	-de 700	de 701 à 900	de 901 à 1200	+ de 1200
Tarif 9/13	142€	157€	172€	187€
Tarif Adulte	117€	127€	137€	147€

Inclus : Adhésion ETAC 10€ et Licence FFEC 22,10€.

Atelier maintenu à partir de 7 participants

# Les stages

## Stages cirque à partir de 4 ans :

Initiation cirque pour les enfants durant les vacances scolaires.

Au programme : Acrobatie, jonglerie (foulards, balles, diabolo, bâton du diable...), équilibre sur objet (monocycle, fil, boule...) et aérien (trapèze fixe, tissu).

## Stages parkour-freerunning : de 10 à 15 ans

Une semaine pour s'initier aux techniques du parkour-freerunning : plein de sauts et autres figures acrobatiques au menu.

### Les dates :

#### du 25 au 29 octobre 2021 :

- cirque 4-6 ans (10h à 12h)
- cirque 7-9 ans (9h à 17h)

#### du 14 au 18 février 2022 :

- cirque 4-6 ans (10h à 12h ou 15h à 17h)
- parkour (10h à 16h)

#### du 21 au 25 février 2022 :

- cirque 7-9 ans de 9h à 17h
- cirque 10-15 ans de 9h à 17h

#### du 18 au 22 avril 2022 :

- cirque 7-9 ans de 9h à 17h
- cirque 10-15 ans de 9h à 17h

#### du 25 au 29 avril 2022 :

- cirque 4-6 ans (10h à 12h ou 15h à 17h)
- parkour (10h à 16h)

Pour les stages en journée,  
apportez votre pique-nique.

### Les tarifs :

Cirque 4-6 ans (5 x 2h par jour) : 70€

Cirque 7-9 et 10-15 ans (5 jours de 9h à 17h) : 130€

Parkour 10-15 ans (5 jours de 10h à 16h) : 120€

+ Adhésion annuelle à l'ETAC de 10 € et licence FFEC à taux réduit de 7,20 €.

# à l'ETAC

## Stage cirque pendant les vacances d'été

Cela faisait 14 ans que nous organisions des stages cirque sous chapiteau en juillet, mais la pandémie nous a obligés à les annuler en 2020 et 2021.

Finalement, l'été dernier, nous avons mis en place 2 stages pour les 7-13 ans avec le concours du service Jeunesse de Montrevel.

Nous espérons pouvoir monter à nouveau nos chapiteaux l'été prochain mais si ce n'est pas le cas, nous multiplierons les propositions pour pouvoir accueillir plus d'enfants.

## Stage adultes : Journée échasses landaises et urbaines

Dimanche 28 novembre 2021 : 10h à 16h

Tout niveau à partir de 15 ans (mais – de 100 kg)

Tarif : 30 € + Adhésion à l'ETAC de 10 € et licence FFEC de 22,10 €.  
(Suivre cette journée permet de s'inscrire aux RDV échasses mensuels les 1er vendredis du mois)

## D'autres stages sont à venir :

plus de renseignements sur [www.etac01.com](http://www.etac01.com) et sur notre page  ETAC Ecole de Cirque, d'ici quelques semaines.



# La Maison du Cirque

La Maison du Cirque est en construction place Dupont à Bourg-en-Bresse (livraison prévue début 2023).

Vous y trouverez trois salles d'activités et un forum avec bar : un bel espace d'échanges et de partage.

Conçue par la ville de Bourg-en-Bresse, la Maison du Cirque nous sera mise à disposition pour développer nos activités.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous dans le quartier avec nos événements **FABRIK A CIRK** pour des moments de rencontre autour du cirque et du parkour.

Pour voir la visite virtuelle, c'est par ici !  
[www.bourgenbresse.fr/1492-maison-du-cirque](http://www.bourgenbresse.fr/1492-maison-du-cirque)



Bâtiment financé par



# Les rdv de l'ETAC

Participez à nos temps forts de l'année : programmation, lieux et horaires à retrouver chaque mois sur notre site internet.

## FABRIK A CIRK

Du 18 septembre au 18 juin 2022

Retrouvez-nous chaque jeudi en fin de journée (s'il fait beau) et les 3èmes samedis du mois au Pont des Chèvres, pour des moments de rencontre autour du cirque et du parkour.

## BR'AIN DE CIRQUE

Du 18 au 28 mai 2022

Rendez-vous aux arrières de Brou pour découvrir des chapiteaux, spectacles professionnels et amateurs, assister aux concerts et participer aux ateliers et animations.

Un événement organisé en partenariat avec le Théâtre de Bourg-en-Bresse et la Tannerie.

D'autres rendez-vous vous seront proposés alors n'hésitez pas à suivre notre page  Etac Ecole de Cirque

et à vous inscrire à notre newsletter !



# Devenez bénévole

Que ce soit lors de nos événements à l'année ou sur le festival, des missions de bénévolat sont proposées : service de boissons, accueil du public, participation à l'encadrement d'atelier, technique, décoration, communication, couture...

Il y en a pour tous les goûts et toutes les idées !

Contactez nous vite à [benevoles.etac01@gmail.com](mailto:benevoles.etac01@gmail.com) pour plus d'informations ou venez directement échanger avec nous sur nos événements.

## L'équipe

L'association fonctionne grâce à son Conseil d'Administration, à son équipe de salariés et à l'implication de nombreux bénévoles.

Un grand merci à tous !



# Tristan Curty : notre Artiste associé

L'ETAC en tant que structure d'enseignement artistique, a décidé de s'associer à un artiste professionnel : Tristan CURTY. Cela signifie des accueils en résidence, des interventions sur plusieurs ateliers et des masterclass.

Bercé par les arts du cirque dès la naissance, c'est à l'ETAC qu'il a fait ses premiers pas. A travers sa formation de jongleur au centre régional des arts du cirque de Lomme de 2012 à 2016, il s'attache à varier les rythmes de son jonglage, mettre des pauses, des accélérations, des ralentis, tantôt fluide, tantôt saccadé.

Il co-fonde le Collectif Merci LaRatrape et crée le spectacle « Ça joue ? » avec Benjamin Cipolla, « Tempi » avec Simon Berger et « On tente un truc ! » avec 3 autres jeunes artistes. Pour plus d'info : <https://www.mercilaratrape.com/>

En parallèle de ses projets avec le collectif, il est interprète pour d'autres compagnies comme Gandini Juggling, Les objets volants ou encore la Cie Kadavresky.





Notre association  
s'adresse au plus grand  
nombre, quels que soient  
l'âge, le milieu, les capacités  
physiques ou mentales,  
la situation géographique des  
personnes intéressées.

Nous développons des projets sur tout  
le Département de l'Ain ainsi que dans les  
Départements limitrophes en lien avec des  
structures sociales, éducatives et culturelles  
(établissements scolaires et/ou spécialisés,  
centres de loisirs, comités d'entreprises,  
centres sociaux...).

# Nos interventions

## Ateliers, stages

Du stand découverte (1/2 journée ou journée complète) à l'atelier sur l'année en passant par le stage d'une semaine, nous réalisons des projets autour du cirque (jonglerie, équilibre sur objet, et quand les conditions le permettent acrobatie et aérien) ou autour du parkour-freerunning.

## Animations de rue

Monocyclistes, jongleurs, clowns, échassiers étofferont le programme de vos événements.

## Spectacles

Nos créations trouveront leur place dans votre programmation tout public (arbres de Noël, fêtes d'écoles...).

## Lieu ressource

Nous nous associons à d'autres acteurs culturels pour réaliser la médiation entre pratiques amateurs et monde professionnel artistique (cirque, musique, théâtre, danse). N'hésitez pas à nous contacter pour monter des projets autour du cirque.

Si vous souhaitez avoir des précisions sur nos actions et tarifs, contactez-nous :

06 12 86 05 55 - [contactetac01@gmail.com](mailto:contactetac01@gmail.com)

# Nos partenaires culturels



Photographes de nos événements.



Partenariat autour de l'enseignement artistique et des spectacles de cirque.



Co-organisation du Festival Br'Ain de Cirque et partenariat autour de l'enseignement artistique et des arts urbains.



Co-organisation du Festival Br'Ain de Cirque et partenariat autour de l'enseignement artistique et des spectacles de cirque (notamment lors de la Nuit du Cirque).



Partenariat autour de l'enseignement artistique.  
Inscription samedi 4 septembre à St Denis lès Bourg, réduction pour les adhérents ETAC.



Partenariat autour de l'enseignement artistique et des spectacles de cirque.



Partenariat autour de la technique pour le Festival Br'Ain de Cirque.

## Nos partenaires



# Nos partenaires au Pont des Chèvres



Co-organisation de projets autour du vivre-ensemble.

Ecole Louis Parant

Co-organisation d'un projet éducatif autour des arts du spectacle.



Partenariat autour de la communication et de la mise à disposition d'espaces.



Co-organisation de chantiers jeunes et de projets autour du vivre-ensemble et de la valorisation des réussites (notamment avec les éducateurs de prévention et le centre de loisirs Louis Parant).



Co-organisation de projets autour de l'enseignement artistique, du vivre-ensemble et de la valorisation des réussites.

Conseil Citoyen Grande Reyssouze Terre des Fleurs

Participation de l'ETAC au conseil citoyen.



Mise à disposition d'espaces, de matériel et de livres (notamment en lien avec la médiathèque Césaire).

## res financiers



